

# Leutersdorfer Gemeindeblatt



Gemeindeinformationen Nr. 2/94 · Ausgabe: 28.04.94

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Leutersdorf ☎ 0 35 86/8 61 21



## *Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,*

*die Entscheidungen zu den Wahlterminen und der Öffnungszeit der Wahllokale für die Kommunalwahlen sind festgelegt. Am 12. Juni 1994 werden der Kreistag, der Landrat, der Gemeinderat und der Bürgermeister gewählt. Eine etwaige Neuwahl des Landrates oder des Bürgermeisters ist*

*für den 26. Juni 1994 vorgesehen. Da am 12. Juni 1994 auch die Europawahl stattfindet, werden die Wahllokale von 8.00 Uhr bis 21.00 Uhr geöffnet.*

*Ab 19. Mai 1994 werden drei bis vier Wahlveranstaltungen in unserer Gemeinde durchgeführt, wo die Ergebnisse der letzten Legislaturperiode abgerechnet und die neuen Zielstellungen der Gemeindeentwicklung für die kommenden 5 bis 7 Jahre dargestellt werden. In diesen Veranstaltungen können sich die Bewerber für den Kreistag, Landrat, Gemeinderat und Bürgermeister den Wählern vorstellen. Am 8. oder 9. Juni 1994 wird voraussichtlich auch der Innenminister des Freistaates Sachsen, Herr Eggert, teilnehmen. Die genauen Termine und Zeiten*

*entnehmen Sie bitte der SZ und den Bekanntmachungskästen. Wir bitten alle wahlberechtigten Bürger ihr Wahlrecht wahrzunehmen und an den Wahlveranstaltungen teilzunehmen.*

*Viele Einwohner unserer Gemeinde halten ihr Grundstück in Ordnung und kommen ihren Pflichten bei der Reinigung der Fußwege, Schnittgerinne und Straßenabschnitten vor ihren Grundstücken nach. Bei Hauseigentümern, wo diese Aufgaben noch nicht erfüllt werden, bitten wir, in Zukunft zu beachten, daß Sauberkeit und Ordnung wesentlich das Ortsbild der Gemeinde prägen. Wir möchten auch nicht zu Maßnahmen greifen, die den Bürgern weitere finanzielle Belastungen bringen.*

*Die Gemeindeverwaltung und -vertretung wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein frohes Pfingstfest, jedoch zuvor am 8. Mai 1994 allen Müttern einen wunderschönen Muttertag und am 12. Mai 1994 alles Gute für die Väter.*

Mit freundlichem Gruß

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Scholze'. The signature is written in a cursive, flowing style.

Bruno Scholze, Bürgermeister

## **Zum Muttertag**

*Danke, liebe Mutter, für das Leben, für die Lieb', die uns gehört,  
danke, Mutter, für das Geben, für dein Sein auf dieser Erd'.  
Könnten wir dich ewig halten immerzu auf dieser Welt,  
du würdest sie schön gestalten, daß kein Schatten auf sie fällt.  
Laßt uns auch dem Herrgott danken, einfach daß es Mütter gibt,  
niemand wird im Leben wanken, wenn ihn eine Mutter liebt.*

Maria Zimmermann





## Im Gespräch ist ...

- daß am 12. Juni 94 die Kameraden der FFW beim Feuerwehrdepot einen Frühschoppen veranstalten.
- daß in Leutersdorf eine Handelseinrichtung gebaut werden soll!
- daß im Park des Zittauer Platzes eine Raststätte für den Radwanderweg errichtet werden soll!
- daß neue Spielgeräte für unsere Kinder für die Kinder-einrichtung und Grundschule angeschafft werden.

## Mitteilung der Grundschule



Werte Eltern,

für die Schulanfänger 1994/95 findet am **28. Juni 94 um 19.00 Uhr** der 1. Elternabend statt. Die feierliche Schulaufnahme beginnt am **13. August 94** um 14.00 Uhr. Der Ort wird im Elternabend bekanntgegeben.

Das diesjährige Aufnahmeverfahren für die Schulanfänger 1995/96 führen wir nicht im Mai durch, sondern erst im Monat November. Wir werden Sie über den genauen Termin rechtzeitig informieren.

Mit freundlichen Grüßen  
I. Walter, Schulleiterin

## Klassenfahrt

In der Zeit vom 14. bis 17. März 94 fuhren die 9. Klassen der Mittelschule Leutersdorf in die Jugendherberge nach Villingen-Schwenningen. Hier wartete ein interessantes Programm auf uns. Wir waren am Rheinfluss und am Titisee, besuchten Stein am Rhein, schauten uns die größte Kuckucksuhr des Schwarzwaldes an und fuhren am vorletzten Tag nach Bad Dürrenheim in unsere dortige Partnerschule. Aber auch die Unterkunft in der Jugendherberge sowie das freundliche und sichere Chauffieren durch unseren Busfahrer »Edgar« trug zum Gelingen der Klassenfahrt bei.

Wir möchten uns auf diesem Weg bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf für die finanzielle Unterstützung, beim Reisebüro Michel für die perfekte Organisation sowie bei unseren Lehrern, Herrn Schiepe und Herrn Eichhorn, bedanken.

Klassen 9 a/b



## Schachspielabend

Ab dem **6. Mai 94** besteht die Möglichkeit im Seniorenclub, Kastanienweg 2, Schach zu spielen. Neben einem Kräfteressen mit den aktiven Leutersdorfer Schachspielern, können wir einige Getränke anbieten.

Mit dem **6. Mai 94** beginnend, steht uns der Seniorenclub Freitag ab **18.00 Uhr** zur Verfügung.

Wir möchten alle schachinteressierten Leutersdorfer einladen, ihre Kräfte mit Gleichgesinnten (ob aktive und Hobbyspieler ist egal) zu messen.

Abteilung Schach der SG Leutersdorf e. V.

# Amtliche Bekanntmachungen des Gemeindeamtes

## Bürgermeister

- Ab April 1994 findet die Sprechstunde des Einwohnermeldeamtes in Leutersdorf jeweils am **1. und 3. Dienstag im Monat von 14 - 17 Uhr** statt; jedoch im Monat Mai fällt auf Grund von Urlaub die Sprechstunde in Leutersdorf aus. Notwendige Beurkundungen bitten wir, in der Stadtverwaltung Seifhennersdorf, Einwohnermeldeamt, vornehmen zu lassen.  
Öffnungszeiten in Seifhennersdorf:  
Dienstag 9 - 12 und 14 - 18 Uhr  
Donnerstag 9 - 12 und 14 - 16 Uhr  
Freitag 9 - 11 Uhr
- Am **11. Mai 94** bleibt das Gemeindeamt ab **12 Uhr** und am **13. Mai 94** geschlossen!
- Die nächsten Gemeindevertretersitzungen finden jeweils am Donnerstag, dem 19. Mai 94, und Donnerstag, dem 16. Juni 94, um 19.00 Uhr im Gemeinderaum, Hauptstraße 33, statt. Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den Anschlagtafeln. Interessierte Bürger sind zu den genannten Sitzungen herzlich eingeladen.

## Beschlüsse der Gemeindevertretersitzungen

vom 17. 03. 94

### Beschluß-Nr. 14/03/94

Verkauf von Grund und Boden an Fam. Klar, Hauptstr. 29

### Beschluß-Nr. 15/03/94

Verkauf des Grundstückes Hauptstr. 40 a in Leutersdorf

### Beschluß-Nr. 16/03/94

Kommunalwahl 1994

### Beschluß-Nr. 17/03/94

Vergabe von Belagarbeiten im Treppenhaus Oststr. 26

vom 21. 04. 94

### Beschluß-Nr. 18/04/94

Auftragserteilung für die Herstellung von drei Oberlausitzfahnen mit Ortswappen

### Beschluß-Nr. 19/04/94

Einholung von Angeboten und Kauf eines Anbaugerätes zum Rasenmähen (Wegrandpflege)

### Beschluß-Nr. 20/04/94

Einbau eines Unterrichtskabinettes im Haus II der Mittelschule

**Martin Neumann Brennstoffe**



Inh. Helmut Neumann

**LEUTERSDORF**



Geschäftsstelle: Spitzkunnersdorfer Str. 32 · ☎ (0 35 86) 8 61 33

**Briketts** (lose) zu Sommerpreisen · **Bündel-Briketts**

Ihre Bestellungen werden auch weiterhin in gewohnter Qualität und Liefertreue ausgeführt

# Bekanntmachungssatzung

(Beschluß-Nr. 60/10/93 vom 21. 10. 93)

## § 1 Öffentliche Bekanntmachung

(1) Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde erfolgen, soweit keine besonderen gesetzlichen Bestimmungen bestehen durch Aushang an der Verkündigungstafel des Gemeindeamtes Leutersdorf, Hauptstraße 9, während der Dauer von mindestens einer Woche. Auf den Aushang und seine Dauer wird gleichzeitig im Gemeindeblatt der Gemeinde Leutersdorf hingewiesen.

(2) Der Tag der Veröffentlichung sowie die Tage, an denen der Aushang angebracht und abgenommen wird, sind auf dem Original der jeweiligen Bekanntmachung urkundlich zu vermerken.

## § 2 Ersatzbekanntmachung

Sind Pläne, Karten oder andere zeichnerische Darstellungen, insbesondere Karten, Bestandteile einer Satzung, so kann die öffentliche Bekanntmachung dieser Teile dadurch ersetzt werden, daß sie zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Dienststunden im Gemeindeamt, Hauptstraße 9, Zimmer 5, niedergelegt werden. Hierauf muß in der Satzung hingewiesen werden; der wesentliche Inhalt der niedergelegten Teile muß mit Worten umschrieben werden.

## § 3 Ortsübliche Bekanntmachung

(1) Die in den gesetzlichen Vorschriften vorgesehene »ortsübliche Bekanntmachung« erfolgt, sofern bundes- oder landesrechtlich nicht anderes bestimmt ist, durch Anschlag an der Verkündigungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9. Der Anschlag erfolgt in vollem Wortlaut während der Dauer von mindestens 3 Tagen.

(2) Der Tag der Veröffentlichung ist auf dem Original der jeweiligen Bekanntmachung urkundlich zu vermerken.

## § 4 Inkrafttreten

(1) Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

(2) Gleichzeitig tritt die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 21. 3. 91 außer Kraft.

## Hinweis nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO)

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustandegekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustandegekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist.
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.
3. der Bürgermeister dem Beschluß nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat.
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluß beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Leutersdorf, den 21. 10. 1993 Scholze, Bürgermeister

## Rechnungsamt

### Feuerwehrabgabebescheide 1994

Die Satzung der Gemeinde zur Erhebung der Feuerwehrabgabe ist gegenüber 1993 unverändert geblieben. Zur Erinnerung wird nachstehend nochmals ein Auszug aus Beschluß 13/03/93 veröffentlicht, der die Höhe der zu zahlenden Abgabe regelt:

»Die Feuerwehrabgabe wird jährlich nach folgenden Stufen erhoben:

Abgabest. 1: Jahreseink. unter 10.000,- DM = 20,- DM

Abgabest. 2: Jahreseink. bis 20.000,- DM = 40,- DM

Abgabest. 3: Jahreseink. über 20.000,- DM = 60,- DM«

Für 1994 sind dafür die Einkünfte des Jahres 1993 maßgebend.

Jahreseinkünfte, die eine Feuerwehrabgabe nach Abgabestufe 1 (20,- DM) bzw. Abgabestufe 2 (40,- DM) zur Folge haben, sind durch Vorlage geeigneter Dokumente, wie Lohnsteuerkarte für 1993, Leistungsnachweis des Arbeitsamtes für 1993, nachzuweisen.

Diese Unterlagen sind bis spätestens 31. 5. 94 im Gemeindeamt, Zimmer 6, vorzulegen, damit die Abänderung des Bescheides entsprechend vorgenommen werden kann.

Wir weisen nochmals daraufhin, daß auch Personen, die lt. Gesetz von der Abgabepflicht befreit sind (z. B. Lehrlinge, Studenten, Bundeswehrangehörige, Zivildienstleistende, Schwerbeschädigte usw.) dies durch entsprechende amtliche Dokumente bis 31. 5. 94 nachweisen müssen, da ansonsten keine Befreiung von der Abgabepflicht erfolgen kann.

Wagner, Ltr. Rechnungsamt

## Hauptamt

### Bauamt

#### Arbeiten am Sächsischen Höhennetz

Das Landesvermessungsamt Sachsen informiert, daß in den nächsten Monaten in der Gemeinde Leutersdorf Arbeiten für das Sächsische Höhennetz ausgeführt werden. Im vergangenen Jahr wurden bereits vorhandene Höhenfestpunkte überprüft sowie neue Höhenfestpunkte erkundet und vermarktet. Die Eigentümer, Erbbau- und Nutzungsberechtigten der betroffenen Grundstücke werden im einzelnen nach Notwendigkeit informiert. Die Mitarbeiter haben einen Dienstausweis und sind nach § 18 des Sächsischen Vermessungsgesetzes vom 20. 6. 91 berechtigt, »Grundstücke, die nicht öffentlich zugänglich sind, zu betreten oder zu befahren«.

Nach § 17 des Sächsischen Vermessungsgesetzes sind Vermessungsmarken ohne Entschädigung zu dulden und Handlungen, die deren Erkennbarkeit und Verwendbarkeit beeinträchtigen können, zu unterlassen.

Ordnungswidrigkeiten können nach § 22 Sächsisches Vermessungsgesetz geahndet werden.

Die Bekanntmachung erfolgt im Auftrage des Landesvermessungsamtes Sachsen.



## Kommunalwesen

### Schadstoffmobil

Termin: 9. 5. 94 von 14.00 - 15.00 Uhr  
auf dem Parkplatz Schützenhaus/Kirche

### Schrottsammlung

Die Schrottsammlung ist seit 1994 nicht mehr in der Abfallgebühr des Landkreises enthalten. Es werden aber kostenlose Sammlungen im Ort durchgeführt.

Elektrogeräte, Herde, Kühlschränke und Sperrmüll werden **nicht** entgegengenommen.

### Schrottcontainerstandorte

2 Container	Deponie	2. 5. 94
2 Container	Jahnstraße/Str. der Jugend	2. 5. 94
2 Container	Schützenhaus	2. 5. 94
2 Container	Kino	2. 5. 94
2 Container	Niederkretscham	3. 5. 94
2 Container	Dörfel (kath. Kirche)	3. 5. 94
1 Container	Dörfel (Spritzenhaus)	3. 5. 94
2 Container	Hetzwalde	3. 5. 94
1 Container	Neuwalde	3. 5. 94
2 Container	Baumschule	4. 5. 94
1 Container	Siedlung/Zur Heinrichshöhe	4. 5. 94
2 Container	Oststraße/Steinbruchstraße	4. 5. 94
1 Container	Poststraße/Bahnhofstraße	4. 5. 94

Die Container stehen an den genannten Tagen ab 8 Uhr bereit. Außerhalb der genannten Annahmezeit ist die Ablage von Schrott und anderem Abfall **nicht** gestattet.

## Sozialamt

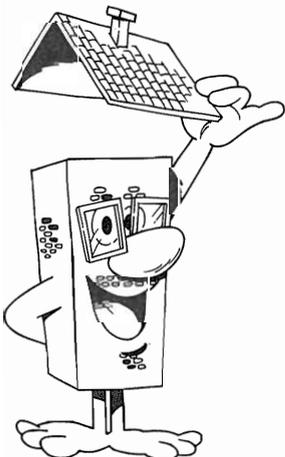
### Information des Bundes der Vertriebenen

Ab dem **14. 4. 94** findet wöchentlich jeden Donnerstag von 9 - 12 Uhr im Gemeindeamt Leutersdorf (Zimmer 9) eine Sprechstunde zu Fragen der Vertriebenen statt.

**Keine** Annahme der Anträge!

### Entgegennahme der Anträge für Vertriebene

Obige Anträge können am **Montag, dem 30. 5. 94** und **Mittwoch dem 1. 6. 94** in der Zeit von **9 bis 12 Uhr und 13 bis 15 Uhr** für die vor **1916** geborenen Vertriebenen in der **Stadtverwaltung Seifhennersdorf** abgegeben werden.





**Immobilien**  
Johannes Ruß

DAS AKTUELLE ANGEBOT:

**Eibau**

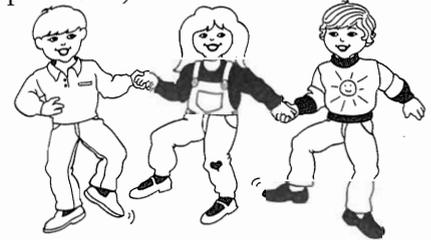
**Renditeobjekt: Wohn- und Gewerbehaus,** guter baulicher Zustand, unmittelbar an der B 96, 4 WE, leerstehend, Wohnfläche ca. 300 m<sup>2</sup>, Gewerbefläche ca. 300 m<sup>2</sup>, Dachgeschoß ausbaufähig, Scheune ca. 260 m<sup>2</sup>, Grundstücksfläche 3377 m<sup>2</sup>, davon ca. 1000 m<sup>2</sup>, zusätzlich bebaubar, bestens geeignet für Gastronomie, Pension, Handel und Dienstleistung, monatlicher Mietertrag im gegenwärtigen Zustand ca. DM 3500,-,  
**KP DM 225 000,-** zzgl. Maklerprovision.

Immobilien - Johannes Ruß  
Sohlander Straße 9 - 02681 Schirgiswalde  
Telefon/Fax 03592/2577

Mitglied im RING DEUTSCHER MAKLER  
LV Sachsen

## Unabhängiges Institut für Frieden- und Konfliktforschung e.V.

Beratungsangebot des UIFK (Unabhängiges Institut für Friedens- und Konfliktforschung) und des VAMV (Verband Alleinerziehender Mütter und Väter) zu Familien- und Jugendsozialproblemen jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat (14 - 17 Uhr) im Sitzungszimmer des Gemeindeamtes (Hauptstraße 9).



### Kindertag

Hallo liebe Kinder, am 1. Juni 1994 feiern wir in unserer Kindereinrichtung »Kunterbunt« wieder den Kindertag. Alle Kinder von 3 bis 6 Jahren sind dazu recht herzlich eingeladen (8 - 11 Uhr). Wir freuen uns auf euch!

Die Erzieher



### Dankeschön der Senioren des Ortes

Erstmalig fand am 16. April 1994 eine Veranstaltung im Feuerwehrdepot statt. Mit viel Liebe wurden die Vorbereitungen für diesen Nachmittag von den Angehörigen der Freiwilligen Feuerwehr organisiert und durchgeführt. Nach einer kurzen Darstellung über das Entstehen und die Arbeit der Feuerwehr, schloß sich eine Belehrung an, die für alle Senioren sehr informativ war.

An diesem Tag vergingen die Stunden viel zu schnell und beim Abschied gab es die einstimmige Meinung, daß ein solcher Höhepunkt wieder einmal organisiert werden könnte.

Alle Beteiligten dieser Veranstaltung bedanken sich bei den Organisatoren recht herzlich.

## Die DAK informiert

### Hausmittel können helfen

**Mediziner raten: Leichte Störungen selbst kurieren**  
Nicht bei jedem Unwohlsein ist der Arztbesuch notwendig, oft können die Leidenden sich mit bewährten Hausmitteln selbst kurieren. Das raten viele Ärzte, wie Dieter Schneider von der DAK weiß, der Deutschen Angestellten-Krankenkasse Zittau. Solche Selbstmedikation hilft auch, die Kosten im Gesundheitswesen zu senken.

Für viele Menschen sind Medikamente lebensnotwendig. Sie sollten die vom Arzt verordneten Mittel unbedingt einnehmen - sich aber auch nur verordnen lassen, was sie wirklich einnehmen und vertrauensvoll mit dem Arzt darüber reden, wenn sie etwas nicht schlucken. Rund 22 Milliarden Mark gaben die Krankenkassen 1993 für Medikamente aus. Viele Fachleute sind überzeugt, daß mehr als ein Drittel der Pillen und Tropfen als »Pharmamüll« in Ascheimer landet oder in Nachttischschubladen verstaubt.

Von der DAK Zittau gibt es übrigens die Broschüre »Hausmittel helfen heilen« mit vielen Hinweisen über die Wirkung seit langem bekannter Hausmittel.

## Nur »mit« in den Urlaub

### Rechtzeitig »Auslandskrankenschein« holen

Er muß einfach mit in den Urlaub, der »Auslandskrankenschein« von der Krankenkasse. Wie Dieter Schneider von der DAK informiert, der Deutschen Angestellten-Krankenkasse Zittau, sind der Urlauber und seine Familie damit in den meisten Staaten Europas so vor Krankheitskosten geschützt, als wären sie im Urlaubsland selbst versichert.

Wer Urlaub in Deutschland macht und schon die Krankenversicherungskarte hat, sollte sich vorher erkundigen, ob sie in der Urlaubsregion schon eingeführt ist. Sonst braucht er doch noch einen Krankenschein. DAK-Versicherte bekommen ihn im Notfall problemlos von der DAK am Urlaubsort.

Dieter Schneider weist aber darauf hin, daß in manchen Urlaubsländern einige Ärzte den Auslandskrankenschein nicht akzeptieren und nur gegen Barzahlung behandeln.

Die DAK erstattet in diesen Fällen soviel, wie die Behandlung in Deutschland gekostet hätte. Aber auch bei Behandlung auf Auslands-Krankenschein müssen Patienten oft noch erhebliche Eigenanteile zahlen.

Dagegen schützt die Auslandsreise-Krankenversicherung, die auch die Behandlungskosten in allen außereuropäischen Ländern trägt, in denen der Auslandskrankenschein nicht gilt. Und sie zahlt den im Ernstfall erforderlichen Rücktransport.

## Bekanntgaben der Gottesdienste

### Gottesdienste in der Katholischen Pfarrei Mariä Himmelfahrt Leutersdorf

An allen Sonntagen finden unsere Gottesdienste um 8.00 Uhr statt.

Auch am Fest Christi Himmelfahrt, Donnerstag, dem 12. Mai 94, auch am Pfingstsonntag und Pfingstmontag. Eine Ausnahme bildet Sonntag, der 5. Juni 94. An diesem Sonntag halten wir in Leutersdorf gemeinsam mit der katholischen Gemeinde Seifhennersdorf um 9.00 Uhr die Fronleichnamfeier mit der Prozession.

Alle Christen von Leutersdorf lade ich ein zum Ökumenischen Gottesdienst, der am Mittwoch, dem 11. Mai 94, um 19.30 Uhr in der Katholischen Kirche stattfindet.

*Mit herzlichen Segenswünschen für alle Einwohner unseres Ortes!*

Pfarrer Bernhard Wenzel

### Ev.-Luth. Kirchengemeinde Leutersdorf

Wir laden herzlich ein zu unseren regulären Gottesdiensten an jedem Sonntag um 9.30 Uhr.

Unsere Gottesdienste zur Pfingstzeit:

**Konfirmationsgottesdienst**  
am Pfingstsonntag, dem 22. Mai, um 9.30 Uhr

**Festgottesdienst**  
am Pfingstmontag, dem 23. Mai, um 9.30 Uhr

**Christi Himmelfahrt, 12. Mai**  
Wir laden herzlich ein zum Gemeindenachmittag um 14.30 Uhr im Gemeindezimmer. Vormittags kein Gottesdienst.



### Mailiedersingen

mit unserem Kirchenchor  
am Sonntag, 15. Mai, 16.00 Uhr

Auf diese traditionelle Frühlingsveranstaltung unserer Gemeinde sei besonders hingewiesen und dazu eingeladen.

### Ökumenischer Gottesdienst

Dieser Gottesdienst der Evangelischen und Katholischen Kirchengemeinde wird am Mittwoch, 11. Mai, um 19.30 Uhr gehalten.

In diesem Jahr findet er in der Katholischen Kirche statt.

### Neue Friedhofsgebührenordnung 1994

Diese hängt im Schaukasten vor der Kirche aus.

Die Friedhofsunterhaltungsgebühr 1994 wird in gleicher Höhe wie im vergangenen Jahre erhoben. Die Gebührenbescheide werden voraussichtlich im September zugesandt.

Bei Wohnungswechsel bitten wir um Mitteilung der neuen Adresse, damit diese nicht erst über das Meldeamt erhoben werden muß.

### Neue Friedhofsordnung

Diese hängt im Schaukasten am Friedhofswirtschaftsgebäude neben der Kirche aus. Sie löst die Friedhofsordnung von 1974 ab, die damit außer Kraft tritt.

*Mit herzlichen Segenswünschen für die kommende Pfingstzeit*

Pfarrer Freudemann

Kfz-Förster · Tel./Fax (0 35 86) 48 31

**PEUGEOT**



*Wir laden Sie ein!*

zu unserer **Auto-Ausstellung**  
am **7. Mai 94** ab **10.00 Uhr**

auf dem **Rathausplatz Seifhennersdorf**

Probefahrt · Beratung · Verkauf · Finanzierung · Leasing

**Neuwagen Peugeot · geprüfte Gebrauchtwagen**  
**Gartentechnik**

Für unsere kleinen Gäste:

**Kindermotorrad-Fahren und Springburg kostenlos**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

# Veranstaltungskalender der Kulturbundortsgruppe Leutersdorf

25. Mai

Dia-Vortrag von Bundesfreund Haschke »Urlaubsregion Bodensee« (Blumeninsel Mainau, Konstanz, Meersburg, Schweizer Alpen, Rheinfall bei Schaffhausen, Südlicher Schwarzwald)

Beginn: 19.00 Uhr (Oberkretscham)



4. Juni

Frühlingswanderung in das Kindererholungszentrum »Querxenland«

(Besichtigung, Kaffee und Kuchen, Erläuterungen zum geplanten Karasek-Ringwanderweg)

Treffpunkt: 14.00 Uhr an der katholischen Kirche



18. Juni

Sonnenwendfeier im Steinbruch Leutersdorf mit der Kapelle »Krystalex« aus Novy Bor

24. September

Rentnerausfahrt für unsere Mitglieder

29. Oktober

- Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Ortsvorstandes
  - Auswertung des diesjährigen Vorgartenwettbewerbwerbes
- Ort: Gaststätte Oberkretscham

November

Dia-Vortrag der AG »Heimatgeschichte«

»Leutersdorf, wie es einstmal war - Erinnerungen an längst vergangene Zeiten!«

Der Ortsvorstand

## NEUGERSDORF · Am Kuhzahl 8

Nähe Volksbad + OKA-Büromöbel

### Im Angebot:

Brillenetuis - Thermometer - Barometer  
Hörgerätebatterien und Zubehör  
Leselupen - Ferngläser - Sonnenbrillen

- Modische Brillen und Hörgeräte jeder Art mit Kostenübernahme durch Ihre Krankenkasse
- Sehtest und Hörtest kostenlos
- Umfangreicher Service
- Computeruntersuchungen
- Führerscheinesehtest

Nach fast 30jähriger Tätigkeit in Seiffhennersdorf sind wir jetzt auch in Neugersdorf für Sie da. Fachliche Beratung und umfangreicher Service stehen bei uns an erster Stelle.

AUGENOPTIK & HÖRGERÄTE

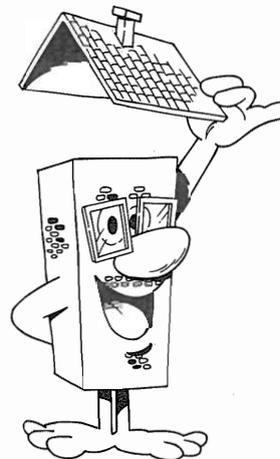


*Wir beraten Sie gern und unverbindlich!*

**Öffnungszeiten in Neugersdorf:**

Di, Mi, Fr 8.30 Uhr - 18.00 Uhr  
Samstag 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

**Hausbesuche nach Vereinbarung!**



DAS AKTUELLE ANGEBOT:

### Eibau

**Bauland**, 3000 m<sup>2</sup> parzellierbar, in herrlicher und zentraler Wohnlage, geeignet zur Errichtung von 6 Einfamilienhäusern, primär erschlossen mit Straße, Gas, Elektroenergie, Wasser und Abwasser, **KP DM 150000.- DM** zzgl. Maklerprovision.

Immobilien · Johannes Ruß  
Sohlander Straße 9 · 02681 Schirgiswalde  
Telefon/Fax 03592/2577

Mitglied im RING DEUTSCHER MAKLER LV Sachsen

## TAXI und Mietwagen



**HENRY KÄRNTH**

**Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf**

**☎ 0172/3 58 68 10**

### Unser Angebot:

- Tagesfahrten - Dialysefahrten
- Einkaufsfahrten - Kleintransporte
- Krankenfahrten - Kurierfahrten

# Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Sprechstunden werden an diesen Tagen von 9.00 - 11.00 Uhr in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
30.4./01.5.94	Dipl.-Stom. Messner	Großschönau Gabelsbergerstr. 1 Tel. 03 58 41/24 89
07./08.5.94	FZA Prescher	Großschönau Waltersdorfer Str. 1 Tel. 03 58 41/26 43
12.5.94	Dr. Kinsky	Waltersdorf Hauptstraße 2 Tel. 03 58 41/26 72
14./15.5.94	SR Wilsdorf	Oybin Hainstr. 4 Tel. 03 58 44/3 05
21./22.5.94	SR Glaser	Jonsdorf Am Kurhaus 2 Tel. 03 58 44/9 16
23.5.94	Dr. Böhmer	Seifhennersdorf Nordstr. 68 Tel. 42 35
28./29.5.94	FZA Pohl	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 3 Tel. 42 54
04./05.5.94	FZA Ulbrich	Großschönau Hauptstr. 66 Tel. 03 58 41/23 92
11./12.6.94	FZA Posselt	Olbersdorf A.-Bebel-Str. 57 Tel. 035 83/51 04 03
18./19.6.94	Dr. Ch. Mann	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 03
25./26.6.94	Dipl.-Stom. Messner	Großschönau Gabelsbergerstr. 1 Tel. 03 58 41/24 89
02./03.7.94	Dipl.-Stom. Michel	Leutersdorf Hauptstr. 43 Tel. 8 61 72

## Amtliche Mitteilung

Ab 29.4.1994 gegen 12.00 Uhr gelten in den Kreisen Löbau und Zittau z. T. neue Telefonnummern für den

**NOTRUF**

**☎ 1 12 Feuerwehr/Rettungsdienst**

oder **☎ 0 35 85 / 40 40 00**

**☎ 1 10 Polizei**

**☎ 0 35 85 / 86 24 04**

**Krankentransport  
und kassenärztlicher Hausbesuchsdienst**

**Wichtig:** Alle bisher gültigen und hier nicht aufgeführten Telefonnummern verlieren ab dem 29.4.1994 ihre Gültigkeit als Notrufnummern bzw. fallen ganz weg.

# Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
30.4./1.5.94	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31
07./08.5.94	Praxis Dr. Philippson	Leutersdorf Hauptstraße 33 Tel. 8 62 25	Tel. 43 40
12.5.94	Dr. Fähndrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 42 25	Tel. 42 25
14./15.5.94	Fr. Dr. Weigel	Seifhennersdorf Nordstraße 28 Tel. 42 36	Tel. 41 21
21.5.94	Fr. Dr. Mayfarth	Leutersdorf Poststraße 2 Tel. 8 61 40	Tel. 8 68 31
22.5.94	Fr. SR Dr. Kröger	Spitzkunnersdorf Dorfstr. 55 Tel. 03 58 42/65 79	Tel. 03 58 42/65 40
23.5.94	Dr. Paul Sprechstunde: 9 - 12 Uhr	Seifhennersdorf Nordstraße 68 Tel. 42 09	Tel. 48 36
28./29.5.94	Dr. Fähndrich	Seifhennersdorf Otto-Simm-Str. 4 Tel. 42 25	Tel. 42 25

Die Praxis ist jeweils von 10 bis 12 Uhr besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluß. Von Montag 7 Uhr bis Samstag 7 Uhr ist jeder Arzt für seine Patienten zuständig.

Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die SMH Zittau, Tel. 0 35 83/51 21 00 anrufen.

Ab 29.4. - 12.00 Uhr SMH über (0 35 85) 40 40 00

Der Bereitschaftsdienst für den Monat Juni ist aus der »Sächsischen Zeitung« zu entnehmen.

## Nachmieter für Ladengeschäft gesucht.

► Zentrale Lage in Leutersdorf, Mittelstraße 3  
Laden 40 m<sup>2</sup>, 3 Nebenräume 50 m<sup>2</sup>, Erdgeschoß,  
Telefonanschluß

Zu erfragen im Haus oder ☎ (0 35 86) 8 67 17



60 Jahre

1933-1993

**Tischlerei Roscher**

Innenausbau · Individuelle Möbel · Bauelemente

Inhaber: Tischlermeister M. Brückmann

**Nordstraße 55 · 02782 Seifhennersdorf**

**Telefon/Fax (0 35 86) 41 79**

**Unser Angebot umfaßt:**

- Treppen
- Innenausbau im Wohn- und Geschäftsbereich, Ladenausbau, Einrichtung von Gaststätten
- Herstellung individueller Einzeilmöbel
- Bauelemente aus Holz, Aluminium, Kunststoff

## Damastweberei Oberoderwitz GmbH

Fehlt Ihnen noch das richtige Geschenk?  
Dann besuchen Sie unseren

**DAMINO** -Shop

Jahnstraße 26 · 02739 Eibau



Wir bieten Ihnen ein ausgewähltes Angebot an  
konfektionierter Tisch- und Bettwäsche  
Meterware: Damast, Blusenstoffe  
Oberbekleidung, Möbelbezugsstoffe u. a.

Achtung! veränderte Öffnungszeiten:  
Dienstag - Mittwoch - Donnerstag  
von 14.00 bis 16.00 Uhr

## OSWALD HEINKE NEUGERSDORF

J.-G.-Schneider-Str. 6 · Telefon (0 35 86) 24 10



**Motorgeräte · Gartentechnik  
Service · Reparaturen  
Rasenmäher in großer Auswahl  
STIHL-Motorsensen**

**Neu im Angebot:**

**Garten- und Landschaftspflege**

Rasen mähen · Hecken schneiden · Rasen vertikutieren

**Gütertransporte** ☎ **41 00**

**Nah- und Fernverkehr  
bis 2 t Nutzlast (4 Euro)  
bis 10 m³ Ladevolumen**

**K. Rodestock  
Stollebergstraße 9  
02782 Seiffenhennersdorf  
Telefon (0 35 86) 41 00**

**Fahrten in Gesamtdeutschland  
Regelmäßige Touren Richtung Westthüringen,  
Hessen, NRW, Rheinland-Pfalz**

**GRABMALE**  
IN ALLEN  
GESTEINSARTEN  
IN ALLEN  
FORMEN  
IN ALLEN  
PREISLAGEN  
FÜR ALLE  
ANSPRÜCHE  
AUSFÜHRLICHE  
BERATUNG

—ING. VIOLA—  
**GENTHE-STADE**  
NATURSTEINWERKSTATT  
Zweigstelle Leutersdorf  
Geschwister-Scholl-Str. 12  
Mo. Do. Fr. 9.00 - 17.00 Uhr  
Di. 8.00 - 18.00 Uhr  
Mi. 9.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

STEINMETZHANDWERK  
MEISTERBETRIEB  
☎  
01 71/6 12 99 91

## VICTORIA

### Bausparen mit der Vereinsbank VICTORIA Bauspar-AG

bringt Ihnen viele Vorteile:

- bei der Modernisierung, der Werterhaltung bzw. dem Kauf Ihrer Wohnung oder Ihres Hauses 4,5% Darlehenszins
- Renditebewußt sparen auch ohne Bauspardarlehen mit hohen Guthabenszinsen von 4% jährlich
- Wer auf sein Bauspardarlehen verzichtet, bekommt die Abschlußgebühr in voller Höhe zurückgezahlt
- 12 Bewertungsstichtage lassen die Bewertungszahl optimal anwachsen, wir teilen monatlich zu
- Sie erhalten in der Spar- als auch in der Darlehensphase eine taggenaue Verzinsung
- Bausparen mit uns ist flexibel, da Sie bei Vertragsänderungen keine Sperrfristen einzuhalten brauchen

### Unser Bausparen für jeden Fall: ein gutes Angebot

Mein zusätzlicher Service: Beantragung von Fördermitteln, staatlichen Zuschüssen und Hilfestellung bei der gesamten Finanzierung.

Da auch der nächste Urlaub schon vor der Tür steht, vergessen Sie bitte nicht Ihre Auslandskrankenversicherung und Ihren Euroschutzbrief zu überprüfen. Natürlich berate ich Sie gern ob Ihr Versicherungsschutz noch zeitgemäß ist.

Falls Sie noch weitere Fragen haben rufen Sie mich einfach an, um einen Termin zu vereinbaren oder besuchen Sie mich!

### Öffnungszeiten:

Montag	14.00 Uhr - 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	9.00 Uhr - 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 Uhr - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr - 12.00 Uhr

## VICTORIA

**Hauptagentur Wilfried Hillert  
02794 Leutersdorf, Hauptstraße 44, Telefon 0 35 86/8 67 62  
Versicherungen · D.A.S.-Rechtsschutz · Bausparen**

**ANTEA**  
BESTATTUNGEN

GmbH



Betriebsleiter Manfred Peschel

**Bestattungshaus  
Zittau**

Hammerschmiedstraße 13  
gegenüber dem Frauenfriedhof

☎ 0 35 83/

**7 73 00**

Im Trauerfall helfen wir Ihnen sofort und zuverlässig zu günstigen Preisen.

- Feuer-, Erd- und Seebestattung, Überführungen In- und Ausland
- Nach Ihren Wünschen erledigen wir alle Formalitäten.
- Tag und Nacht dienstbereit
- Auf Wunsch Hausbesuch



Nächster  
Redaktionschluß  
des  
Gemeindeblattes:  
15.6.1994